

# ORĘDOWNIK MIASTA BYDGOSZCZY

## Redakcja i Administracja:

Magistrat miasta Bydgoszczy, ratusz pokój nr. 15.  
Czynna codziennie od godz. 8-ej do 3-ej po południu  
Za redakcję odpowiada radca Tytus Podolski.

**Prenumerata: miesięcznie 50 groszy**



## Ogłoszenia:

Wiersz szerokości 66 mm 20 groszy. — Przy  
powtarzającym się ogłoszeniu udzielamy rabatu.

Nakładem: Magistrat Miasta Bydgoszczy  
Drukiem Drukarni Bydgoskiej S. A. (Dzien. Bydg.)

Nr. 14

Bydgoszcz, wtorek, dnia 15 lipca 1930 r.

Rok XLVI.

## TREŚĆ NUMERU 14:

- |  |          |
|--|----------|
| 140. Z obrad Rady Miejskiej . . . . .  | str. 133 |
| 141. Obwieszczenie prezydenta miasta<br>Bydgoszczy z dnia 1 lipca 1930 r.<br>dot. cen maksymalnych na mięso<br>i jego przetwory . . . . .  | str. 134 |
| 142. Obwieszczenie w sprawie agend<br>przejętych przez Starostwo Grodzkie . . . . .  | str. 134 |
| 143. Ogłoszenie, wzywające pp. Piotra<br>Taleckiego i Romana Brodzińskiego<br>do odebrania decyzji w sprawie odwołania<br>przeciw wymiarowi państwowego podatku<br>dochodowego za rok 1924 . . . . .   | str. 135 |
| 144. Ogłoszenie, wzywające p. Maksymiljana<br>Blanka do odebrania decyzji w sprawie<br>odwołania przeciw wymiarowi państw.<br>podatku doch. na r. 1926 i spadkobierców<br>Schmidta do odebrania nakazu płatniczego na<br>państwowy podatek dochodowy na rok 1928 . . . . . | str. 136 |
| 145. Znalezione przedmioty . . . . .   | str. 136 |
| 146. Zastępstwo p. Dr. Jana Szymańskiego,<br>lekarza umówionego w organizacji państw.<br>pomocy lekarskiej dla m. Bydgoszczy, w czasie<br>jego urlopu . . . . .  | str. 136 |
| 147. Duchowieństwo polskie a Komitet<br>Floty Narodowej . . . . .  | str. 136 |

140.

## Z obrad Rady Miejskiej.

Posiedzenie Rady Miejskiej odbyte w piątek, dnia 27 czerwca 1930 r. o godz. 18,30 w ratuszu.

Komplet członków Rady Miejskiej: 60.

Obecnych radnych 47, nieobecnych bez uniewinnienia 9, z uniewinnieniem 4.

Uchwalono:

1. zatwierdzić instrukcję kasowo - rachunkową.
2. przyjąć przepisy policyjno - budowlane dla miasta Bydgoszczy.
3. przychylić się do następującej uchwały Magistratu z dnia 13. 5. br.

1) Uwzględniając ogólne trudne warunki podatników spowodowane obecnym kryzysem gospodarczym, Magistrat uchwała nie wymierzać za rok 1929 i za lata ubiegłe

dotatkowo dodatku komunalnego bez uwzględnienia zniżek z art. 27 ustawy o państwowym podatku dochodowym, chociaż wymiar tego dodatku za omawiane wyżej okresy podatkowe miałby nastąpić dopiero w przyszłości. Natomiast należy się zwrócić do Pana Wojewody z odpowiednim przedstawieniem sprawy i prośbą o dodatkowe zatwierdzenie uchwał Korporacji Miejskich z dnia 8. 4. 1929 wzgl. 17. 5. 1929 r.

2) Za rok 1930 i następne należy dodatek komunalny, wymierzać w ustawowej wysokości tj. od ustalonego dochodu bez uwzględnienia zniżek z art. 27 ustawy o państwowym podatku dochodowym, reasumując temsamem uchwałę swą z dnia 8. 4. 1929 r. w powyższym przedmiocie.

4. oddać spółdzielni mieszkaniowo-budowlanej „Nowe Miasto” sąd. zap. jeden kwartał obszaru około 5 000 kw. m. (pięć tysięcy), pod budowę domów mieszkalnych.



5. udzielić p. Tylińskiej zezwolenia na przebudowę w budynku przy ul. Karpackiej 3-4 w celu stworzenia mieszkania składającego się z 2 komor i kuchni.
6. sprzedać p. Jewasińskiemu pas gruntu szerokości 5,5 m. przylegający do nieruchomości p. Jewasińskiego położonej przy ul. Ossolińskich, wielkości ca. 280 m. kw. za cenę 10 zł za jeden metr kwadratowy z tem, że p. J. pobuduje najdalej w przeciągu 2 lat przybudówkę do swej nieruchomości albo wcześniej o ile Magistrat przystąpi do zabudowania reszty terenu miejskiego.
7. sprzedać Oddziałowi Drogowemu P. K. Bydgoszcz grunt obszaru 50 m. kw. położonego na Ludwikowie, na cele urządzenia drogi pożarniczej z ul. Ludwikowo do Głównych Warsztatów Kolejowych.

Boczek	2,80 „
Ślonina I kl.	3,00 „
Ślonina II kl.	2,80 „
Smalec czysto wieprzowy	4,00 „
Sadło	3,00 „
Skopowina	3,00 „
Skopowina średniej jakości	2,60 „
Cielęcina przedniej jakości	3,00 „
Cielęcina średniej jakości	2,60 „
Cielęcina pośledniej jakości	2,00 „
Mięso siekane mieszane	3,00 „
Kielbasa czosnkowa I gat.	3,00 „
Kielbasa czosnkowa II gat.	2,40 „
Wątrobianka przedniej jakości	3,60 „
Wątrobianka zwykła	2,40 „
Brunszwicka	3,60 „
Królewiecka	3,60 „
Pomorska	3,20 „

Winni pobierania lub żądania ceny wyższej od wyżej podanych lub nieujawnienia ich na cenniku, ulegną karze aresztu do 6-ciu tygodni lub grzywny do 10 000 zł po myśli art. 4 Rozp. Prez. R. P. z dnia 31. 8. 1926 o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku (Dz. U. nr. 91 poz. 527). Oprócz tego może być połączona konfiskata przedmiotów, do których się odnosi czyn przestępczy.

**L. dz. 5526/30. 12. a.**

(Dr. Śliwiński)

Prezydent miasta.

141.

#### Obwieszczenie

Prezydenta miasta Bydgoszczy z dnia 1 lipca 1930 dot. cen maksymalnych na mięso i jego przetwory.

Na podstawie rozporządzenia Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 19. 7. 1928 o uregulowaniu cen przetworów zbóż chlebowych, mięsa i jego przetworów (Dz. Ust. Rz. P. Nr. 87 poz. 761) i rozporządzenia Pana Wojewody Poznańskiego z dnia 2. 11. 1928 (Poznański Dziennik Wojewódzki nr. 44 poz. 569) oraz Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 31. 8. 1926 o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku (Dziennik Ustaw R. P. 91 poz. 727) i po wysłuchaniu opinii Komisji Badania Cen, ustanawia się następujące ceny maksymalne za 1 kg. mięsa i jego przetworów:

mięso wołowe przedniej jakości	
z kośćmi	2,80 zł
mięso wołowe średniej jakości	
bez kości	3,20 „
mięso wołowe średniej jakości	
z kośćmi	2,40 „
mięso wołowe pośledniej jakości	1,80 „
Kotlet wieprzowy	3,80 „

142.

#### Które agendy przejęło Starostwo Grodzkie, a które pozostały przy Prezydencie miasta.

Od czasu wydzielenia pewnej ilości spraw z zakresu bezpieczeństwa i porządku publicznego oraz władzy administracji ogólnej I instancji na rzecz Starostw Grodzkich nastąpiła w społeczeństwie a nawet w niektórych instytucjach państwowych i samorządowych pewna dezorientacja co do właściwości władz. Wobec tego, że dziennie wpływają podania stron pod fałszywym adresem, co przewleka znacznie termin załatwienia, oraz ze względu na to, że interesanci błądzą po różnych urzędach, tracąc daremnie czas własny i przeszkadzając w urzędowaniu informującym, wypada wyja-



ścić, które sprawy przejął Starosta Grodzki, a które pozostały przy Prezydencie miasta.

Do kompetencji Starosty Grodzkiego należą:

1) Niektóre czynności miejscowej władzy policyjnej a mianowicie:

- a) sprawy utrzymania bezpieczeństwa, spokoju i porządku publicznego na drogach, ulicach i placach publicznych, oraz w miejscach publicznych,
- b) sprawy nadzoru nad lokalami publicznymi oraz ustalenie godziny policyjnej,
- c) sprawy stowarzyszeń, zgromadzeń i wieców, sprawy widowiskowe, oraz cenzury teatralnej,
- d) sprawy kwest publicznych,
- e) sprawy policji kryminalnej,
- f) sprawy policji obyczajowej,
- g) sprawy broni oraz materiałów wybuchowych i łatwopalnych,
- h) sprawy prasowe,

2) Funkcje administracji policji w zakresie kompetencji powiatowych władz administracji ogólnej, obejmujące sprawy, wynikające na tle obowiązujących przepisów dot.

- a) utrzymania bezpieczeństwa i spokoju publicznego,
- b) cudzoziemców,
- c) granic Państwa,
- d) godzin handlu i godzin otwarcia zakładów handlowych i niektórych przemysłowych.

Sprawy ad a—g przejął Starosta Grodzki w Bydgoszczy z dniem 1 marca rb. sprawy prasowe z dniem 15 kwietnia rb., a sprawy ad 2) z dniem 22 kwietnia rb. i załatwia takowe na parterze gmachu miejskiego przy ul. Grodzkiej 32, pokoje 1—7a.

Wszelkie dalsze sprawy wchodzące w zakres bezpieczeństwa i porządku publicznego oraz administracji ogólnej I instancji pozostały nadal przy Prezydencie miasta, a mianowicie:

Referaty wojskowy i mobilizacyjny, przemysłowy, sanitarny, meldunkowy, policyjno-budowlany, wodny, paszportowy, obywatelstwa, sprawy nieszczęśliwych wypadków, znalezionych i zagubionych przedmiotów, kominiarskie, zwalczania szkodników roślin i zbóż, walki z alkoholizmem, transportów więźniów i wychowanków, kapitalizacji rent wojskowych, karty łowieckie, karty rowerowe i tabliczki, świadectwa ubóstwa,

świadectwa moralności, zmiany nazw i numeracji ulic, zmiany nazwiska, ustalanie cen za artykuły spożywcze, poświadczenia podpisów, zaświadczenia do zawarcia związku małżeńskiego, poświadczenia do zniżek kolejowych, poświadczenia do Kas Chorych i deklaracji rentowych i inne tym podobne zaświadczenia, dowody osobiste i sprawy karno-administracyjne.

Co do spraw karno - administracyjnych wyjaśnia p. Wojewoda poznański pismem z dnia 6 czerwca rb. l. dz. 10490/30 A., że Starostowie Grodzcy nie nabyli uprawnień karno - administracyjnych w sprawach im przekazanych z wyjątkiem spraw podanych ad 2/b—d tj. o cudzoziemcach, granicach Państwa i o godzinach handlu itd. Kompetencja karania za wykroczenia z wszystkich innych przepisów prawnych, poza wymienionymi trzema przedmiotami, pozostaje nadal przy Prezydencie miasta, jako powiatowej władzy administracji ogólnej.

Referaty wojskowy i mobilizacyjny mieszczą się w ratuszu, ul. Jezuicka 15, parter pokój 7, — przemysłowy przy ul. Jana Kazimierza 3, II piętro, policyjno - budowlany i meldunkowy przy ul. Długiej 58, parter, a wszystkie inne wyżej wspomniane agendy załatwia się w gmachu przy ul. Grodzkiej 32, I piętro, gdzie także przyjmuje się aż do dalszego zgłoszenia cudzoziemców; przedłużenie pobytu cudzoziemcom należy do kompetencji Starosty Grodzkiego.

(—) Hańczewski, radca miejski.

143.

#### Ogłoszenie.

Na zasadzie art. 122 ustawy o państwowym podatku dochodowym (Dz. U. 58 poz. 411 rok 1925) wzywa się niniejszem pp. Piotra Taleckiego, zamieszkałego dawniej przy ul. Łokietka nr. 28 i Romana Brodzińskiego, zamieszkałego dawniej przy ul. Sienkiewicza nr. 26, do odebrania w ciągu dni 14 decyzji w sprawie odwołania przeciw wymiarowi państwowego podatku dochodowego, za rok 1924, w Wydziale III (Podatkowym), Nowy Rynek nr. 1 pokój nr. 12.

Magistrat

Wydział III (Podatkowy)

Bydgoszcz, dnia 30 czerwca 1930.

L. dz. III. 6763 30.

Hańczewski, Radca miejski.



144.

**Ogłoszenie.**

Na zasadzie art. 122 ustawy o państwowym podatku dochodowym (Dz. U. 58 poz. 411 rok 1925) wzywa się niniejszem p. Maksymiljana Blanka, zamieszkałego dawniej przy ul. Dworcowej nr. 1a, do odebrania w ciągu 14 dni, decyzji w sprawie odwołania przeciw wymiarowi państwowego podatku dochodowego na rok podatkowy 1926, i spadkobierców Schmidt zamieszkałych dawniej przy ul. Sienkiewicza 7, do odebrania nakazu płatniczego na państwowy podatek dochodowy na rok podatkowy 1928, w Wydziale III (Podatków), Nowy Rynek 1, pokój nr. 12.

Magistrat

Wydział III (Podatkowy)

Bydgoszcz, dnia 9 lipca 1930 r.

**L. dz. III. 6920/30.****Hańczewski**, radca miejski.

145.

**Znalezione przedmioty.**

W Miejskim Urzędzie Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego zgłoszono następujące przedmioty znalezione:

Aparat fotograficzny wraz z przyborami i statywem, pompę samochodową, okulary rogowe, koc szary oraz statyw.

Prawo własności należy zgłosić w tymże urzędzie, ul. Grodzka 32, pokój nr. 5, parter.

Bydgoszcz, dnia 8 lipca 1930.

Miejski Urząd Bezp. i Porz. Publ.

(—) **Hańczewski**, radca miejski.**L. dz. 6694/6701/6702/6903/30 XIIa.**

146.

Bydgoszcz, dnia 10 lipca 1930 r.

Zastępstwo p. Dr. Jana Szymańskiego, lekarza umówionego w organizacji państw. pomocy lek. dla m. Bydgoszczy, pełnić będzie w czasie jego urlopu od 3 lipca do 30 lipca rb. p. Dr. Jerzy Gliński, lekarz prakt. w Bydgoszczy, ul. 20 Stycznia 34. Godziny przyjęć od 11—13 i od 16—17.

Magistrat

miasta Bydgoszczy

**L. dz. 1719/30. I.**

w z.: (—) Majchrzak, radca miejski.

147.

**Duchowieństwo polskie, a Komitet Floty Narodowej.**

W dniu 22 czerwca rb. Prymas Polski ks. Kardynał Dr. August Hlond przyjął na specjalnej audjencji Inspektora Komitetu Floty Narodowej p. Czesława Pieniążkiewicza, który, po przedstawieniu celów i zadań Komitetu, oraz po wręczeniu oficjalnego pisma Komitetu, otrzymał od Dostojnego Pasterza zapewnienie, że ze względu na wagę i wielki cel instytucji, akcję i ideję Komitetu Floty Narodowej poprze w całej rozciągłości za pośrednictwem episkopatu polskiego na terenie całej Rzeczypospolitej.

Komitet Floty Narodowej żywi najgłębsze przekonanie, że przychylne ustosunkowanie się najwyższych dostojników Kościoła i poparcie akcji Komitetu Floty Narodowej, zmierzającej do gromadzenia funduszy na budowę potężnej floty morskiej dla Państwa w najkrótszym czasie wyrazi się w pomyślnych wynikach zbiórki na całym terenie Państwa.

Sekretarz Generalny Kom. Floty Narodow.